

# ཕྱི་བཙེན་ལྷན་འདས་སྐྱོན་གྱི་སྒྲུབ་ལོ་

## A Short Practice Medicine Buddha

བྱུགས་རྗེ་ཀུན་ལ་སྦྱོམས་པའི་བཙེན་ལྷན་འདས། ། མཚན་ཙམ་ཐོས་པས་ངན་འགོའི་སྐྱུག་བསྐྱེད་ སེལ། ། དུག་གསུམ་

ནད་སེལ་སངས་རྒྱས་སྐྱོན་གྱི་སྒྲུབ། ། བེ་རླུང་ཡི་འོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

tukjé kün la nyom pé chom den dé/ tsen tsam tö pé ngen dro duk ngel sel/ duk sum né sel sangyé men kyi la/ bendurya yi ö la chak tsel lo/

Blessed one, whose compassion for all is equal,  
Simply hearing your name dispels the suffering of lower realms,  
Buddha of Medicine, you who heal the sickness of the three poisons—  
Light of Lapis Lazuli, to you I pay homage!

བཙེན་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙེན་པ་ཡང་དག་པར་རྗེས་སེལ་པའི་སངས་རྒྱས་སྐྱོན་གྱི་སྒྲུབ་བེ་རླུང་འོད་གྱི་རྒྱལ་

པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། ། མཚན་དོ་སྐྱབས་སུ་མཚེའོ།

chom den dé dé shin shekpa dra chompa yang dakpar dzokpé sangyé men kyi la bendurya ö kyi gyelpo la chak tsel lo/ chö do kyap su chi o/

*Bhagavān, tathāgata, arhat*, complete and perfect buddha, Buddha of Medicine, Sovereign of the Light of Lapis Lazuli, to you I bow! To you I pay homage! To you I offer, in you I take refuge!

ནམོ་ལྷ་ག་ཁ་ཏེ་རྗེ་འཛོལ་བེ་རླུང་པ་སྐྱོན་རྒྱལ་ཡ། ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཡ། ཨ་རྟ་ཏེ་སུལྲུ་བེ་རླུང་ཡ།

namo bhagawate bhekandze guru bendurya prabha radzaya/ tathagataya/ arhate samyak sambuddhaya/

namo bhagavate bhaiṣajyaguru vaiḍūryaprabharājāya tathāgatāya arhate samyaksambuddhāya

ཏ་ཏུ་ཐུ་ ཨོ་རྗེ་འཛོལ་རྗེ་འཛོལ་རྗེ་འཛོལ་རྗེ་འཛོལ་རྗེ་ རྒྱལ་སུལྲུ་ཏེ་སུ་རྗེ་

teyatha/ om bhekandze bhekandze maha bekhandze bhekandze/ radza samudgaté soha/

tadyathā oṃ bhaiṣajye bhaiṣajye mahābhaiṣajya bhaiṣajye samudgate svāhā

དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱུར་དུ་བདག། སངས་རྒྱལ་སྐྱེན་ལ་འགྲུབ་སྐྱུར་ནས། འགྲོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ ལུས་པ།  
དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

gé wa di yi nyur du dak/ sang gyé men la drup gyur né/ drowa chik kyang ma lu pa/ dé yi sa la  
gö par shok/

By this merit, may I quickly attain  
The realization of the Medicine Buddha,  
And establish all migrators without exception,  
In that very same state.

*This text was prepared at Urban Dharma North Carolina, USA by Dorjé Lopön Dr. Lye for ease of use by members of the temple. We are happy to offer it for others' use if they so find this to be helpful.*

Urban Dharma  
Asheville, North Carolina  
udharmanc.com

*Edition 03/01/2016*